

po nábřada 700-



ČESKÁ REPUBLIKA

ROZSUDEK

JMÉNEM REPUBLIKY

Okresní soud v Českém Krumlově rozhodl samosoudkyně JUDr. Jitkou Juřicovou v hlavním líčení konaném dne 16.9.2003 v Českém Krumlově

t a k t o :

Obžalovaný

T D T

nar. [redacted] 1976 v Hatay, Vietnam, soukromý podnikatel, bytem [redacted], Vyšší Brod, okr. Český Krumlov,

j e v i n e n , ž e

- I. jako soukromý podnikatel se živnostenským oprávněním koupě zboží za účelem jeho dalšího prodeje a prodej v době od 1.11.2002 do 11.12.2002 ve Vyšším Brodě, okr. Český Krumlov, v prodejně umístěné v domě Náměstí čp. 66, nabízel vědomě k prodeji textilní zboží a obuv neoprávněně označené napodobeninami ochranných známek registrovaných pro území ČR u Úřadu průmyslového vlastnictví v Praze a to:
- 59 ks zboží označeného ochrannou známkou Adidas (8 ks zimních bund, 7 ks flaušových bund, 21 ks mikin, 14 ks triček, 9 ks tepláků), 2 páry bot označených značkou Adidas,
 - 37 ks zboží označeného ochrannou známkou Nike (7 ks zimních bund, 15 ks mikin, 14 ks triček, 1 ks tepláků), 12 párů sportovní obuvi označené známkou Nike a 3 páry sandálů označených známkou Nike,
 - 32 ks zboží označeného ochrannou známkou Diesel (12 ks mikin, 20 ks svetřů),
 - 4 ks zboží označených ochrannou známkou Hugo Boss (4 ks svetřů),

- 3 ks zboží označeného ochrannou známkou Versace (3 ks košil),
- 3 ks zboží označeného ochrannou známkou Fish Bone (3 ks zimních bund),
- 2 ks zboží označeného ochrannou známkou Calvin Klein (2 ks riflových kalhot),
- 1 ks zboží označeného ochrannou známkou Helly Hansen (1 ks zimní bundy),

t e d y uvedl do oběhu výrobky neoprávněně označované ochrannou známkou, k níž přísluší výhradní právo jinému,

- II. v téže době a na stejném místě nabízel vědomě na vyhrazeném místě prodejny k prodeji nelegální kopie zboží vyrobeného bez souhlasu majitelů příslušných autorských práv a to 1 ks CD s neoprávněně vyrobenou rozmnoženinou hudební nahrávky ke škodě společnosti IFPI ČR, se sídlem Praha 2, Na Kozačce a 1 ks videokazety VHS s neoprávněně vyrobenou rozmnoženinou zvukově-obrazového záznamu s názvem Agent Red ke škodě ČPU, se sídlem Praha 8, Pobřežní 22,

t e d y neoprávněně zasáhl do zákonem chráněných práv k autorskému dílu, uměleckému výkonu a zvukově obrazovému záznamu,

č í m ž s p á c h a l

- ad I.) trestný čin porušování práv k ochranné známce, obchodnímu jménu a chráněnému označení původu podle § 150 odst. 1 tr. zákona,
- ad II.) trestný čin porušování autorského práva souvisejících s právem autorským a práv k databázi podle § 152 odst. 1 tr. zákona,

a o d s u z u j e s e

podle § 150 odst. 1 tr. zákona za užití § 35 odst. 1 tr. zákona a § 45 odst. 1 tr. zákona, § 45a odst. 1 tr. zákona **k úhrnnému trestu obecně prospěšných prací ve výměře 350 (třistapadesát) hodin.**

Podle § 55 odst. 1 písm. a) tr. zákona se obviněnému ukládá **trest propadnutí věci** a to:

- 59 ks zboží označeného ochrannou známkou Adidas (8 ks zimních bund, 7 ks flaušových bund, 21 ks mikin, 14 ks triček, 9 ks tepláků), 2 páry bot označených značkou Adidas,
- 37 ks zboží označeného ochrannou známkou Nike (7 ks zimních bund, 15 ks mikin, 14 ks triček, 1 ks tepláků), 12 párů sportovní obuvi označené známkou Nike a 3 páry sandálů označených známkou Nike,
- 32 ks zboží označeného ochrannou známkou Diesel (12 ks mikin, 20 ks svetrů),
- 4 ks zboží označených ochrannou známkou Hugo Boss (4 ks svetrů),
- 3 ks zboží označeného ochrannou známkou Versace (3 ks košil),
- 3 ks zboží označeného ochrannou známkou Fish Bone (3 ks zimních bund),
- 2 ks zboží označeného ochrannou známkou Calvin Klein (2 ks riflových kalhot),
- 1 ks zboží označeného ochrannou známkou Helly Hansen (1 ks zimní bundy),
- 1 ks videokazety VHS s názvem Agent Red,
- 1 ks CD s neoprávněně vyrobenou rozmnoženinou hudební nahrávky.

Podle § 229 odst. 1 tr. řádu se poškození

- Adidas ČR s.r.o., se sídlem Praha 10, Žirovnická 5,
 - Nike European Operations Netherlands BV Czech Branch Office, IČO 70854637, se sídlem Praha 1, V Celnici 10,
 - New Yorker S.H.K. Jeans GmbH, Russeer Weg 101-103, 241 09 Kiel a Schmalbachstrasse 16, 38112 Braunschweig, Spolková republika Německo,
 - HH sportif s.r.o., IČO 25706152, se sídlem Praha 6, Na Hutích 582/3,
 - Intersonic Taunus Productions s.r.o., se sídlem Břeclav, nám. T.G.Masaryka 13,
 - Hugo Boss AG, Medzingen, Dieselstrasse 12, P.O.BOX 1252, SRN,
- odkazují se svými uplatněnými a nepřiznanými nároky na řízení ve věcech občansko právních.

O d ů v o d n ě n í :

Toto rozhodnutí neobsahuje odůvodnění, když po jeho vyhlášení se státní zástupce i obviněný vzdali práva odvolání (§ 314d odst. 3 tr. řádu).

P o u ě n í : Proti tomuto rozsudku lze podat odvolání a to ve lhůtě 8 dnů ode dne doručení písemného vyhotovení rozsudku, když odvolání se podává ke Krajskému soudu v Českých Budějovicích prostřednictvím soudu podepsaného a to ve trojím vyhotovení.

Rozsudek může odvoláním napadnout státní zástupce pro nesprávnost kteréhokoli výroku rozsudku a to ve prospěch i v neprospěch obžalovaného, obžalovaný může rozsudek napadat, pro nesprávnost výroku, který se ho přímo dotýká a v jeho prospěch tak mohou učinit rovněž příbuzní v pokolení přímém, jeho sourozenci, osvojitel, osvojenec, manžel a druh. Poškození, kteří uplatnili nárok na náhradu škody, mohou rozsudek napadat pro nesprávnost výroku o náhradě škody. Osoby oprávněné rozsudek napadat pro nesprávnost některého jeho výroku jej mohou napadat také proto, že takový výrok učiněn nebyl, jakož i pro vady řízení, které předcházelo vyhlášení rozsudku, jestliže tyto vady byly způsobilé přivodit, že některý z výroku rozsudku je nesprávný nebo že chybí.

Odvolání musí být ve shora uvedené lhůtě odůvodněno tak, aby bylo patrné, v kterých výrocích je rozsudek napadán a jaké vady jsou vytýkány rozsudku nebo řízení, které rozsudku předcházelo. Státní zástupce je povinen v odvolání uvést, zda je podává buď i zčásti ve prospěch nebo v neprospěch obžalovaných. Odvolání lze opřít o nové skutečnosti a důkazy.

Odvolání nemůže podat ten, kdo se jej vzdal.

Okresní soud v Českém Krumlově
dne 16.9.2003

JUDr. Jitka Juřicová, v.r.
samosoudkyně

Za správnost vyhotovení:
Jana Krátká

